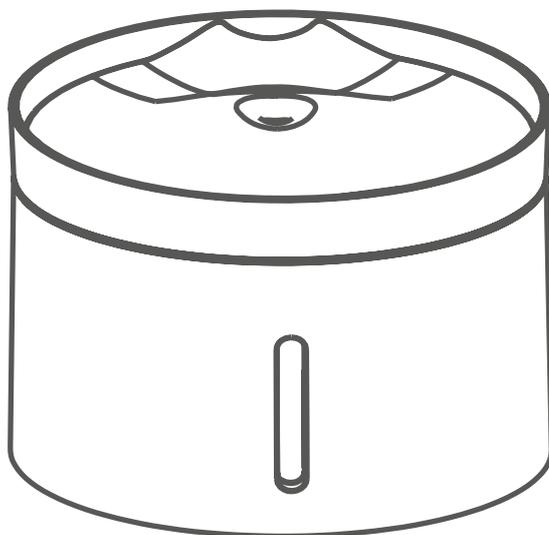


# Tesler

Автопоилка  
**TESLER**  
**PSW-001**



ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

Tesler



Благодарим Вас за оказанное доверие и покупку техники TESLER!

Мы надеемся, что наша техника принесёт Вам только положительные эмоции.

Чтобы правильно и безопасно пользоваться приобретенным устройством, рекомендуем тщательно изучить настоящее руководство перед подключением и эксплуатацией.

Сохраняйте, пожалуйста, данное руководство в течение всего срока эксплуатации изделия.

## Содержание

Меры предосторожности.....	3
Транспортировка и хранение .....	4
Утилизация.....	4
Комплектация .....	5
Технические характеристики.....	5
Устройство прибора.....	6
Подготовка к эксплуатации .....	6
Загрузка и работа с приложением .....	9
Сброс настроек Wi-Fi .....	9
Эксплуатация .....	10
Очистка и уход.....	10
Стерилизация УФ-излучением: .....	10
Устранение неисправностей .....	11
Гарантия и ремонт .....	12
Прочая информация .....	12
Дата производства.....	12

## Меры предосторожности

Перед вводом прибора в эксплуатацию внимательно прочитайте инструкцию по эксплуатации и сохраните ее, включая гарантию, чек и, по возможности, коробку с внутренней упаковкой. Если вы передаете этот прибор другим людям, передайте им также инструкцию по эксплуатации.

- Прибор предназначен для использования только в бытовых условиях. Прибор не подходит для коммерческого использования.
- Прибор предназначен для работы внутри помещения при нормальной температуре и влажности воздуха. Не используйте прибор на улице.
- Не погружайте автопоилку, шнур питания или вилку в воду или любую другую жидкость.
- Если автопоилка упала в воду:
  - не касайтесь корпуса прибора и воды;
  - немедленно отсоедините провод питания от электросети, только после этого можно достать прибор из воды;
  - обратитесь в авторизованный сервисный центр для его осмотра или ремонта.
- При отключении прибора от сети питания не тяните за шнур, беритесь за вилку шнура питания.
- Не используйте прибор, если он поврежден. Необходимо обратиться в авторизованный сервисный центр.
- Перед подключением убедитесь, что кабель питания, не поврежден и не изношен. При эксплуатации прибора также регулярно проверяйте прибор и шнур питания на наличие повреждений. Если шнур питания повреждён ни в коем случае не подключайте прибор к сети электропитания. Повреждённый шнур питания должен быть заменён в сервисном центре.
- Не пытайтесь ремонтировать прибор самостоятельно.

## МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

- Не позволяйте детям использовать прибор без присмотра взрослых или играть с ним.
- В целях обеспечения безопасности детей, пожалуйста, храните всю упаковку (пластиковые пакеты, коробки, пенопласт и т.д.) в недоступном для них месте.

**Внимание! Не позволяйте маленьким детям играть с фольгой и пакетами, так как существует опасность удушья!**

- Этот прибор не является игрушкой. Дети не должны играть с прибором.
- Приборы могут использоваться людьми с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями или с недостаточным опытом и знаниями, если они находятся под присмотром или получили подробный инструктаж по безопасному использованию прибора и если они понимают связанные с этим опасности.
- Не переносите прибор за шнур питания.
- Не подвергайте шнур питания нагреву, берегите от воздействия масел, растворителей, от контакта с острыми предметами или иными предметами и жидкостями, которые могут вызвать повреждение изоляции.
- Убедитесь, что напряжение в сети питания совпадает с требуемым напряжением сети питания, указанным на заводской этикетке на приборе (как правило, она расположена внизу прибора).

### Транспортировка и хранение

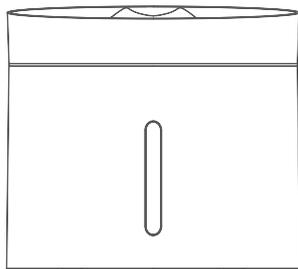
- Транспортировка возможна всеми видами транспорта в соответствии с правилами перевозки грузов, действующими на транспорте конкретного вида.
- Транспортировка должна исключать возможность непосредственного воздействия на них атмосферных осадков и агрессивных сред.
- Перед тем, как убрать прибор на хранение, проведите его чистку и дайте высохнуть всем деталям.

### Утилизация

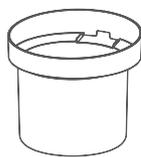
Если Вы желаете утилизировать данное изделие, не выбрасывайте его вместе с обычным бытовым мусором. Данный символ на изделии, его комплектующих или упаковке означает, что данное изделие не может утилизироваться как бытовые отходы. Существует отдельная система сбора использованных электронных изделий в соответствии с законодательством, которая предполагает соответствующее обращение, возврат и переработку. Соблюдая правила утилизации этого оборудования, Вы внесете свой вклад в сохранность окружающей среды и здоровья человечества. Более подробную информацию об утилизации Вы можете получить в органах местного управления или в магазине, где Вы приобрели данное изделие.



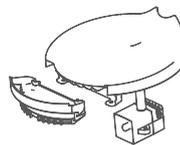
## Комплектация



Автопоилка (корпус прибора)  
1 шт.



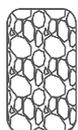
Внутренний резервуар  
для воды  
1 шт.



Крышка  
1 шт.



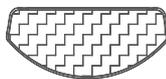
Ошейник  
с RFID чипом  
2 шт.



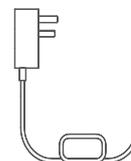
Фильтрующая губка  
для насоса  
1 шт.



Инструкция  
1 шт.



Фильтр  
1 шт.



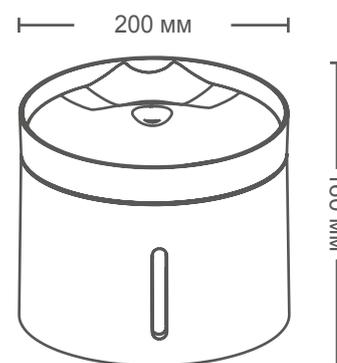
Адаптер  
1 шт.



Гарантийный  
талон  
1 шт.

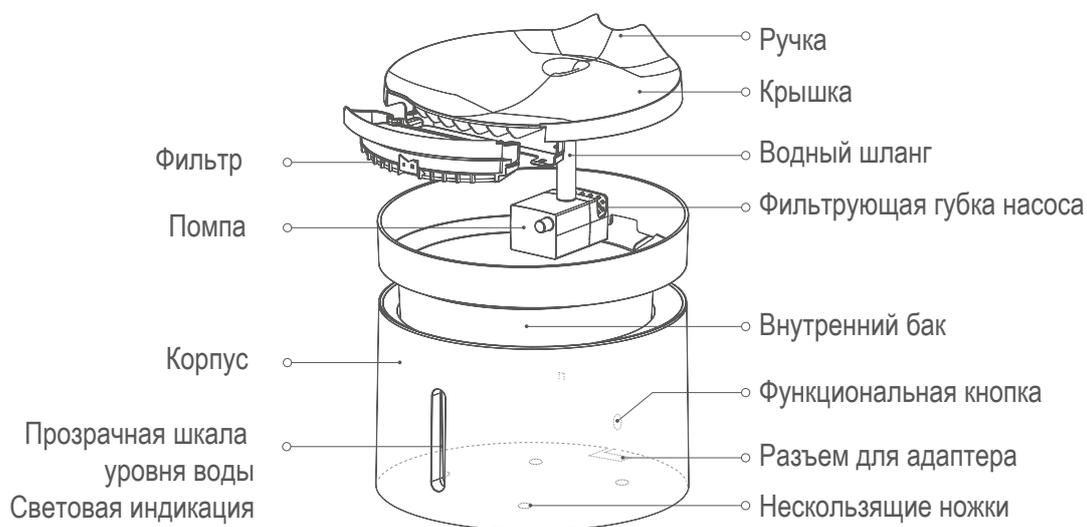
## Технические характеристики

<b>Модель</b>	<b>PSW-001</b>
Питание (от адаптера)	DC 5 В  2A
Номинальная мощность	10 Вт
Объем:	1,7 л.
Частота WiFi	2.4 ГГц
Основные материалы	ABS/PC для контакта с пищевыми продуктами
Размеры изделия (Ш x Г x В), мм	200 x 200 x 160 мм
Размеры упаковки (Ш x Г x В), мм	245 x 245 x 210 мм
Вес нетто, кг	1.05 кг
Вес брутто, кг	1.55 кг
Длина сетевого шнура	1.5 м
Срок гарантии	1 год
Срок службы прибора	1 год



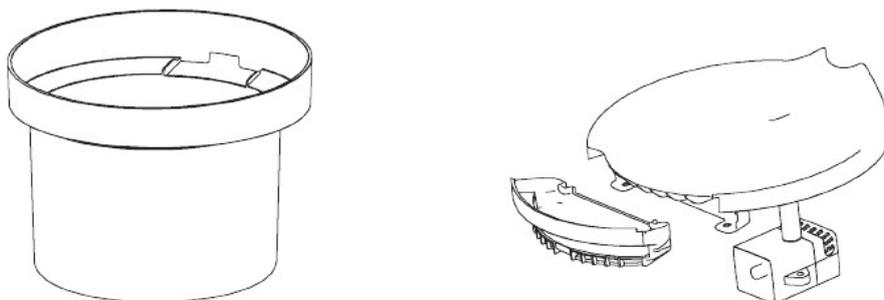
Компания-производитель оставляет за собой право вносить изменения в конструкцию, технические характеристики, дизайн и комплектацию товара без предварительного уведомления. Указанные геометрические размеры имеют приблизительные значения.

## Устройство прибора



## Подготовка к эксплуатации

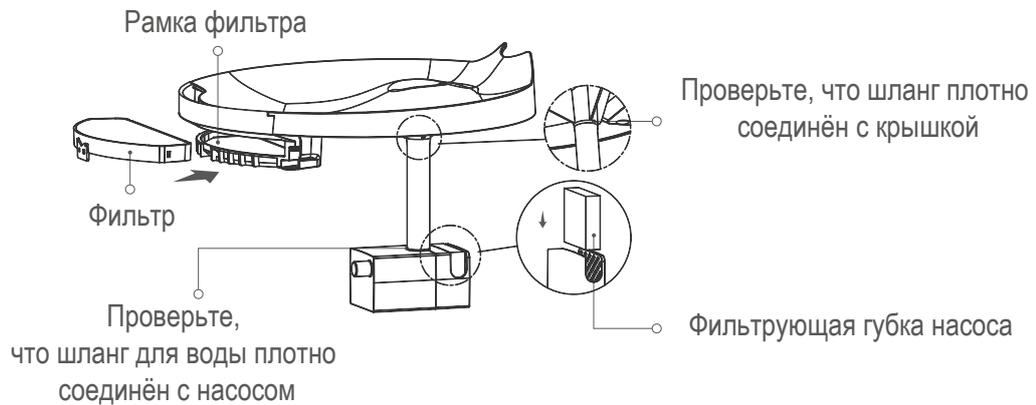
- Извлеките прибор из упаковки и убедитесь в его целостности и отсутствии повреждений.
- Уберите упаковочные материалы подальше от детей.  
**Снимите картон, защищающий помпу при транспортировке.**
- Снимите верхнюю крышку и ополосните все детали под ней.



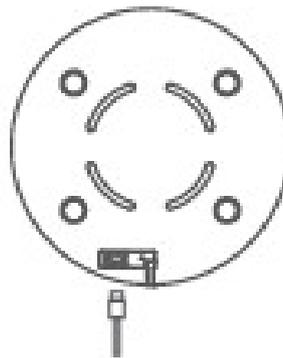
- Извлеките фильтр из корпуса фильтра. Кратковременно промойте его под краном. Это поможет удалить пыль, образовавшуюся при транспортировке.



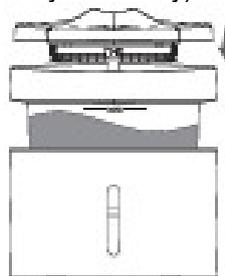
- Устройство поставляется полностью собранным. Убедитесь, что все компоненты установлены правильно, см. картинку ниже:



- Вставьте маленький конец адаптера в разъем на приборе. Затем подключите другой конец к розетке сети питания. Осторожно вставьте шнур питания в паз для шнура питания, так прибор будет стоять устойчиво.



- Установите автопоилку на ровную твёрдый горизонтальный ровный пол.
- Добавьте необходимое количество чистой воды во внутренний резервуар для воды (следите за тем, чтобы не превысить максимальную отметку) и закройте верхнюю крышку.\*

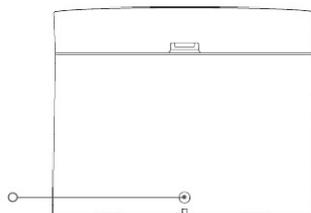


\* Для здоровья вашего питомца рекомендуется менять воду каждые 7 дней и заменять фильтр каждые 30 дней. Внутренний резервуар для воды, крышку, фильтр, рамку фильтра, губку фильтра насоса и насос можно мыть. Внешний резервуар для воды мыть нельзя, при необходимости протрите его влажной тканью или полотенцем.

**НЕ помещайте никакие детали в посудомоечную машину для мытья.**

## ПОДГОТОВКА К ЭКСПЛУАТАЦИИ

- Нажмите функциональную кнопку на задней панели прибора. Устройство начнет работать.

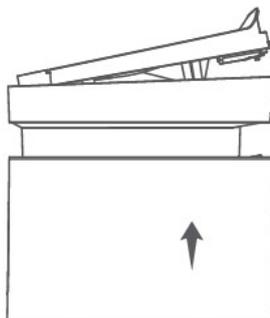


Функциональная кнопка

- Нажмите функциональную кнопку для переключения между 3 режимами (Постоянный режим, Интервальный режим, Выключение).

Автопоилка по умолчанию стерилизует воду в 2 часа ночи каждый день в течение 5 минут. Вы также можете в любой момент запустить 5-минутную стерилизацию УФ-излучением немедленно через приложение.

- Если крышка устройства будет открыта при эксплуатации, то устройство автоматически выключается. Таким образом удобно менять воду.



## Загрузка и работа с приложением

### Скачать приложение

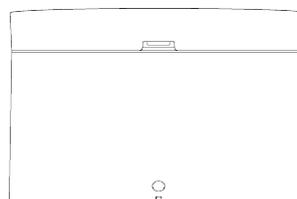
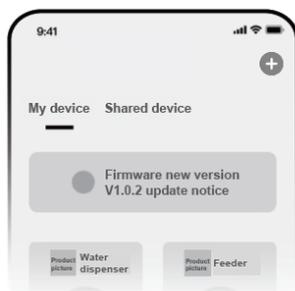
- Автопоилка может управляться дистанционно через приложение. Загрузите и установите последнюю версию приложения из App Store, Google Play или других сторонних магазинов приложений.



### Сопряжение с устройством

- Откройте приложение, перейдите на страницу "Устройства" и нажмите кнопку «+» в правом верхнем углу экрана. Длительно нажмите функциональную кнопку и удерживайте ее в течение 5 секунд, пока не замигает белый индикатор. Следуйте инструкциям в приложении для завершения сопряжения с устройством.

**Примечание:** Убедитесь, что функция Bluetooth на телефоне включена. Во время сопряжения держите телефон и устройство близко друг к другу.



### Сопряжение с умным ошейником через APP

- Перейдите на страницу "Питомец" и нажмите кнопку «+» в правом верхнем углу экрана. Заполните информацию о питомце в соответствии с инструкциями.
- Зарегистрируйте смарт-ошейник:  
Извлеките чип из бирки ошейника. Отсканируйте QR-код на чипе или введите номер ошейника для завершения процедуры регистрации.  
Сопряжение смарт-ошейника с устройством:
  - Добавьте автопоилку в список сопряженных устройств.
  - Поместите чип обратно в метку ошейника.

### Сброс настроек Wi-Fi

- Если устройство случайно перешло в автономный режим, может потребоваться сброс настроек Wi-Fi.
- На включенной автопоилке нажмите функциональную кнопку и удерживайте ее в течение 5 секунд, пока индикатор не начнет мигать, то есть сброс будет выполнен успешно.
- После успешного сброса настроек перейдите в приложение для повторного подключения

устройства.

### Эксплуатация

Описание значений световой индикации

Режим	Описание
Постоянный белый свет	Постоянный режим подачи воды - вода подается постоянно.
Постоянный зелёный свет	Интервальный режим подачи воды – вода подаётся с 5-минутным интервалом. Время подачи воды так же - 5 минут (5 минут вода подаётся, 5 минут - перерыв, 5 минут подаётся и так далее) .
Мигающий белый свет	Питомец с ошейником с RFID-меткой приблизился к устройству.
Постоянный красный свет	Недостаточно воды, нужно срочно долить.
Постоянный фиолетовый свет	Напоминание о необходимости замены фильтра. После смены фильтра, нажмите на функциональную кнопку дважды, чтобы сбросить таймер необходимости замены фильтра.

Описание функций функциональной кнопки.

Действие	Описание
Одинарное нажатие	Переключение между режимами подачи воды: Постоянный режим -> Интервальный режим -> Выключение
Двойное нажатие	Сброс таймера необходимости замены фильтра.

### Очистка и уход

**ВАЖНО!** Перед чисткой корпуса прибора отключите прибор от сети питания!

Не используйте жесткие губки, агрессивные моющие средства, уксус, соль и другие агрессивные, сильнокислотные, сильнощелочные или абразивные чистящие средства

- Детали автопоилки кроме непосредственно корпуса автопоилки можно мыть водой.
- Не мойте корпус автопоилки и не погружайте его в воду. Для очистки можно протереть его влажной тканью, влажными салфетками или полотенцем.

#### Рекомендации по частоте очистки

- Емкость резервуара для воды составляет 1,7 л.
- Рекомендуется менять воду для вашего питомца не реже, чем 1 раз в 7 дней и заменять фильтр каждые 30 дней. Внутренний резервуар для воды, крышку, фильтр, рамку фильтра, губку фильтра насоса и насос можно мыть. Внешний резервуар для воды мыть нельзя, при необходимости протрите его влажной тканью или полотенцем.

**НЕ помещайте никакие детали в посудомоечную машину для мытья.**

#### Стерилизация УФ-излучением:

Автопоилка по умолчанию стерилизует воду в 2 часа ночи каждый день в течение 5 минут. Вы также можете в любой момент запустить 5 -минутную стерилизацию УФ- излучением в один клик через приложение.

**Радиоэмиссия**

Это оборудование вырабатывает, использует и может излучать радиочастотную энергию. Если оно устанавливается и используется не в соответствии с этим руководством, оборудование может вызывать вредные помехи радио- и телевизионной связи. Однако не существует гарантии, что помехи не возникнут при какой-то конкретной установке в связи с определенными факторами, связанными с этим районом.

Если покажется, что это оборудование вызывает помехи с приемом радио- или телевизионных сигналов или с каким-нибудь другим устройством:

- a) Убедитесь, что оборудование является источником эмиссии, выключив его и снова включив.
- b) Если вы установите, что именно это оборудование вызывает помехи, постарайтесь устранить помехи, используя одно или более из следующих мер:
  - Передвиньте устройство подальше от приемника, подвергающегося помехам.
  - Поменяйте положение (поверните) устройство по отношению к приемнику, подвергающемуся помехам.
  - Подключите цифровое устройства в другую электрическую розетку, чтобы цифровое устройство и приемник были на разных параллельных цепях.

**Устранение неисправностей**

Пожалуйста, при возникновении неисправности воспользуйтесь рекомендациями в таблице ниже.

Если неисправность не устраняется, не разбирайте и не пытайтесь самостоятельно отремонтировать неисправный прибор, а обратитесь в сервисный центр.

Возможная проблема	Возможные причины	Решения
Автопоилка не работает	Убедитесь в хорошем контакте вилки с розеткой.	Убедитесь, что вилка питания вставлена в розетку.
	Проверьте, не отключено ли питание.	Перед началом работы дождитесь подачи питания

### Гарантия и ремонт

Данный прибор был изготовлен и испытан по необходимым методикам. Производитель предоставляет гарантию на нормальную работу прибора в течение 12 месяцев со дня покупки при соблюдении условий, указанных в гарантийном талоне изделия, и следующих ниже пунктов:

Все недостатки, связанные с дефектами материала и производства, во время действия гарантийного срока устраняются бесплатно. Рекламации должны регистрироваться непосредственно после обнаружения недостатков.

На ущерб, вызванный ненадлежащим обращением, обслуживанием, неправильной установкой или содержанием, неквалифицированным подключением или инсталляцией, а также непреодолимой силой или другими внешними влияниями, гарантийные обязательства не распространяются.

Мы оставляем за собой право при получении рекламации ремонтировать или заменять неисправные детали либо обменивать прибор. Замененные детали переходят в нашу собственность.

На основе гарантии невозможны любые дальнейшие претензии. Право на гарантию покупатель получает при условии предъявления правильно заполненного гарантийного талона.

Для гарантийного ремонта обращайтесь только в специализированные сервисные центры.

Условия гарантийного ремонта, адреса авторизованных сервисных центров можно узнать на сайте компании [www.tesler-electronics.ru](http://www.tesler-electronics.ru)

### Прочая информация

Товар соответствует требованиям технических регламентов Таможенного союза "Электромагнитная совместимость технических средств" (ТР ТС 020/2011), "О безопасности низковольтного оборудования" (ТР ТС 004/2011) и технического регламента Евразийского экономического союза "Об ограничении применения опасных веществ в изделиях электротехники и радиоэлектроники" (ТР ЕАЭС 037/2016). Полную информацию о сертификате вы также можете получить у продавца.



### Дата производства

Каждому изделию присваивается уникальный серийный номер в виде буквенно-цифрового ряда, который содержит следующую информацию: модель изделия, дату производства, порядковый номер изделия. Серийный номер располагается на задней панели продукта и в гарантийном талоне. Пример серийного номера: 054PST0010723100049, где последние пять цифр (00049) – порядковый номер изделия, 1 цифра, предшествующая порядковому номеру (1) - для служебного использования, а 4 цифры перед ними – месяц и год производства (0723).

**Изготовитель:** Шанхай Цаовай Интернейшнл Трейд Ко., Лтд

Адрес: Рум 201, Билдинг 3, 320 Дунлань Роад, Минхан Дистрикт, Шанхай, Китай.

**Импортер:** ООО «Перспектива Т».

Адрес: 117218, г. Москва, ул. Кржижановского, д. 29, корп. 5, пом. I, ком.11.

Сделано в Китае

**Manufacturer:** Shanghai Qiaowai International Trade Co., Ltd.

Address: Room 201, Building 3, 320 Donglan Road, Minhang District, Shanghai, China

**Importer:** LLC «Perspektiva T».

Address: ul. Krzhizhanovskogo, d. 29, korp.5, pom. I, k.11, Moscow, 117218, Russia.

Made in China